THE SARUM RITE Sarum Breviary Noted. Performing Edition.

Volume B.
Part 32.
Pages 1365-1396.

Sunday in the Octave of Easter.

Edited by William Renwick.

HAMILTON ONTARIO.
THE GREGORIAN INSTITUTE OF CANADA.
MMXX.

The Sarum Rite is published by The Gregorian Institute of Canada/L'Institut grégorien du Canada, c/o School of the Arts, McMaster University, 1280 Main Street West, Hamilton, Ontario, Canada L8S 4L8. The Gregorian Institute of Canada is affiliated with the School of the Arts, McMaster University.

The Sarum Rite is distributed over the internet through .pdf files located at: www.sarum-chant.ca

This document first published July 1, 2020.

All rights reserved. This publication may be downloaded and stored on personal computers, and may be printed for purposes of research, study, education, and performance. No part of this publication may be uploaded, printed for sale or distribution, or otherwise transmitted or sold, without the prior permission in writing of the Gregorian Institute of Canada.

The Gregorian Institute of Canada/L'Institut grégorien du Canada is a charitable organization registered by the Federal Government of Canada.

www.gregorian.ca

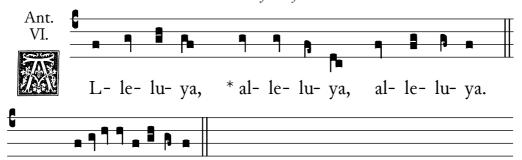
© The Gregorian Institute of Canada, 2020.

# ■ Sunday in the Octave of Easter.

Lesser Double Feast.
At First Vespers.

Antiphon on the Psalms.





Ps. Blessed be the Lord. (144./cxliij.) [443].

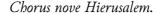
and the other ferial Psalms.

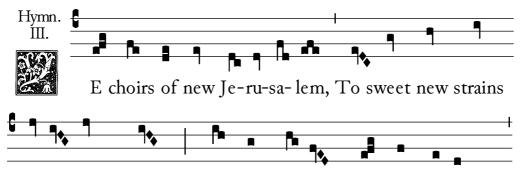
Chapter. Rom. vj. 9.

Hrist being raised from the dead dieth no more; death hath no more dominion over him. For in that

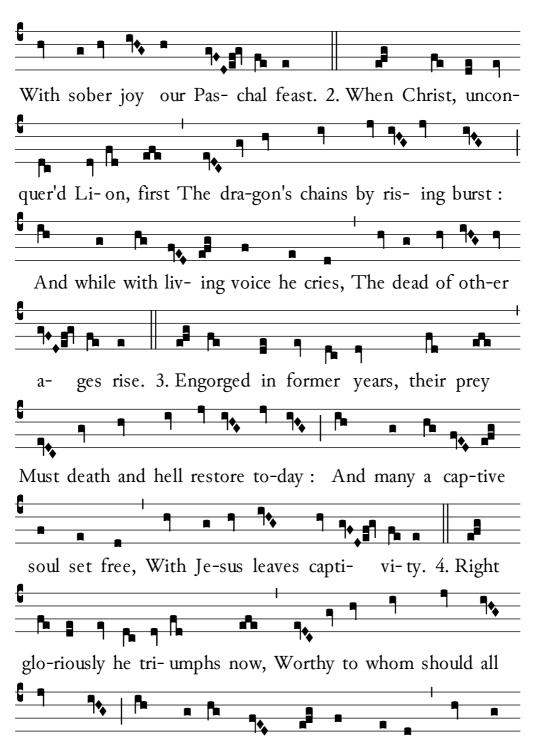
he died, he died unto sin once : but in that he liveth, he liveth unto God. R. Thanks be to God.

Let no Responsory be sung.

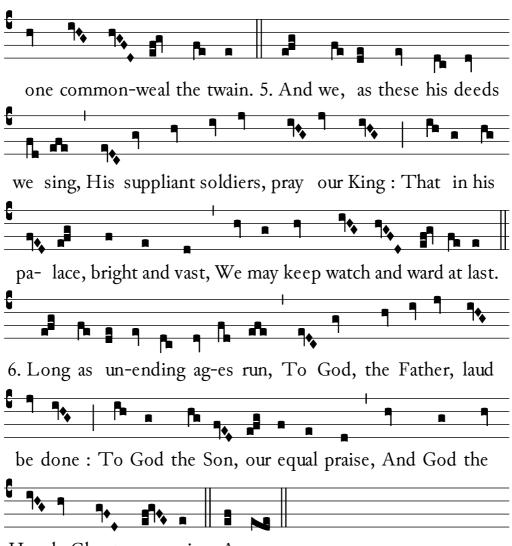




attune your theme: The while we keep, from care re-leased,



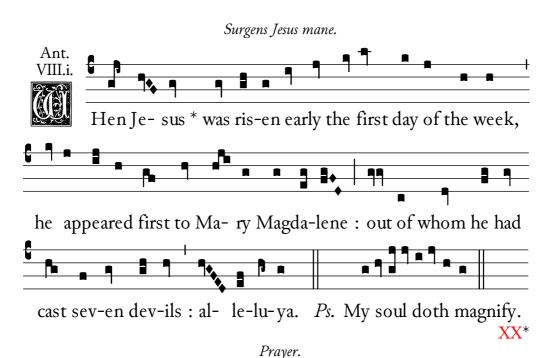
things bow: And, joining heaven and earth a-gain, Links in



Ho- ly Ghost, we raise. Amen.

- R. For it is toward evening, and the day is far spent, alleluya. Let the response be made privately.

Let this order be preserved on all Saturdays at Vespers until the Ascension of the Lord, namely of the Antiphon on the Psalms and the Chapter and the Hymn, and the Versicle when the service is of the Sunday.



Rant, we beseech thee, almighty God: that we who have fulfilled the Paschal feast days: may by thy bounty hold them fast in our habits and life. Through Jesus Christ.

No longer let a Procession be made to the Font with Oil and Chrism as on the preceding days: but only before the Cross with the Taperers and Thurifers in Albs: and the boy bearing the Book before the Priest in a Surplice and without a Cross: singing at the Procession the Antiphon Christ being raised. 1283. the Rulers of the Choir beginning together. Let two Clerks of the Superior Grade before the entrance to the Quire: in Surplices facing the clergy: this day and on the Sunday next before the Ascension of the Lord: together sing the Verse Let the Jews. 1284. Let it be made likewise on Double Feasts that fall on Sundays or on Saturdays. But on the intermediary Sundays let it be sung by two of the ij. Form, in the aforesaid place and vestment. Then after the censing of the Crucifix let the Priest say.

 $\mathcal{V}$ . Tell it out among the nations.

R. That the Lord hath reigned from a tree, alleluya.

Prayer. O God, who for our sake didst will thy Son. 1315.

On entering the Quire, of Saint Mary, let the Antiphon Gracious Mother of our

Redeemer. be sung XX. as on Easter Day at Second Vespers. And let it be concluded with Alleluya.

- ₩. Holy Mother of God, ever-Virgin Mary.
- R. Intercede for us unto the Lord our God.

Prayer. Pour forth, we beseech thee, O Lord. 1315.

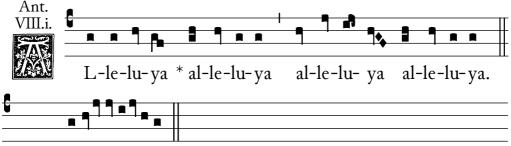
And let this be observed on the Saturdays preceding all the Sundays until the Ascension of the Lord at Vespers, whether in proceeding from or entering into the Quire, whether a service be made of a Sunday or of the Feasts of the Saints with Rulers of the Choir, or on Double Feasts, except on the Invention of the Holy Cross at both Vespers, which if it fall on Saturday, then let nothing be made of the Procession at Second Vespers, which will be of the Cross.

# ■ At Compline.

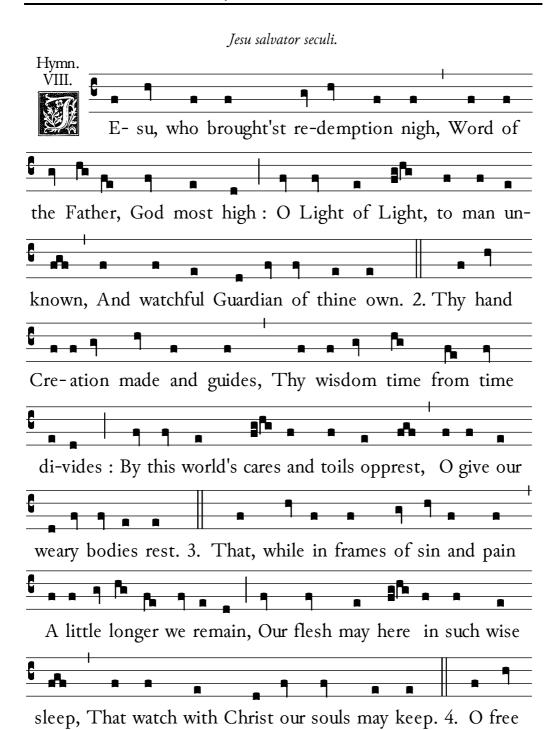
Let all be made as is indicated in the Psalter. [486].

- V. Turn us then, O God our Saviour.
- R. And let thine anger cease from us.

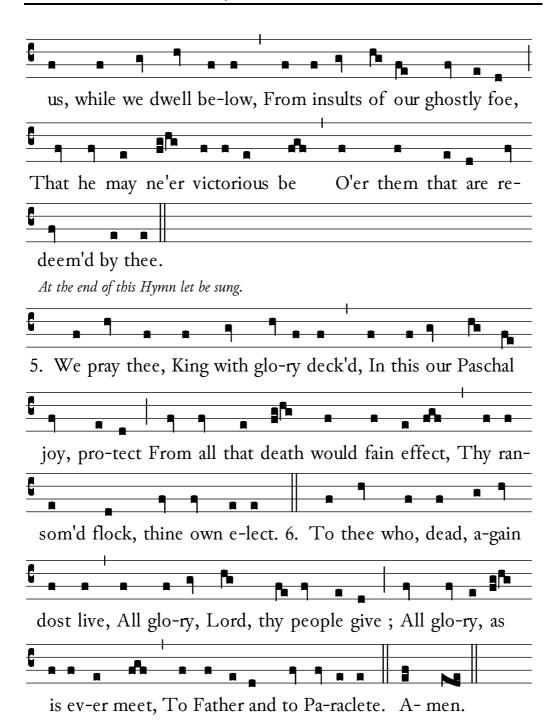




- Ps. Hear me when I call. (4.) [456].
- Ps. In thee, O Lord. (31./xxx.) [456].
- Ps. Whoso dwelleth. (91./xc.) [457].
- Ps. Behold now. (134./cxxxiij.) [457].
- Chapter. Thou, O Lord. [458].



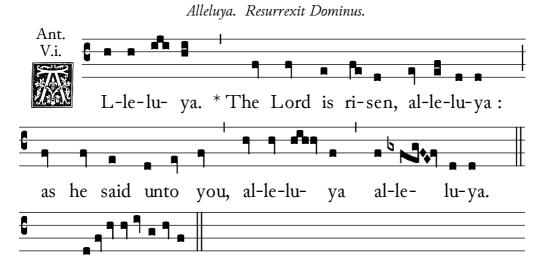
1370



Let these two Verses be sung at the end of all Hymns of the same metre until the Ascension of the Lord, except in the Hymn Ye choirs of new Jerusalem. and in the

Hymn Fulfilled is all that David told. evidently on the Feast of the Holy Cross and whenever the service is made of Saint Mary.

#### ₩. Keep us, O Lord. [461].



Ps. Lord, now lettest. [461].

Let the Preces and the rest that pertains to Compline: be carried out in the manner of a Double Feast. [564].

This Compline is not changed until the Ascension of the Lord no matter what the service: except when it is said of Saint Mary as is aforesaid: then indeed is sung at the end of the Hymn the Verse We pray thee, King. with V. All honour, laud, and glory be, O Jesu, Virgin-born. [489].

Further note that the Antiphon on the Psalms is sung until the Feast of the Holy Trinity.

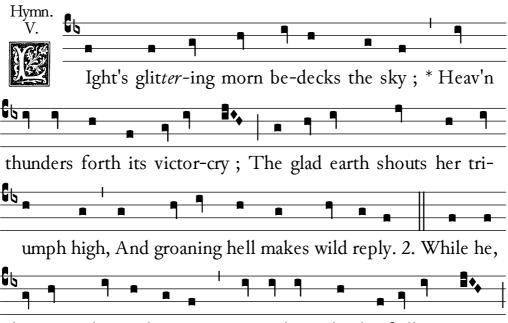
## ■ At Matins.

Alleluya. Surrexit Dominus vere.

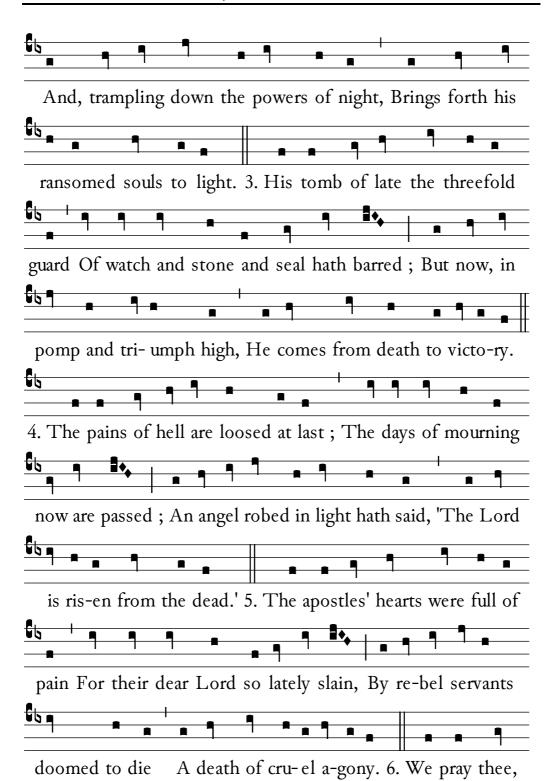


Let this Invitatory be sung on each Sunday until the Ascension of the Lord when the service is of the Sunday.

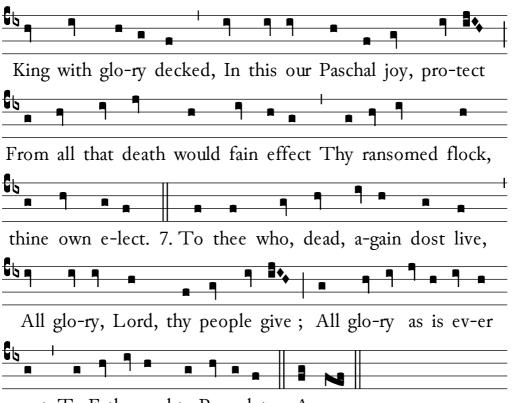
#### Aurora lucis rutilat.



the King, the mighty King, Despoil-ing death of all its sting,



1374



meet, To Father and to Pa-raclete. Amen.

Let these two final Verses be sung at the end of all Hymns of the same metre: until the Ascension of the Lord: no matter what service be made except in the Hymn Ye choirs of new Jerusalem. and in the Hymn Fulfilled is all that David told. evidently on the Invention of the Holy Cross, and when a full service is made of Saint Mary: then indeed after the Verse We pray thee, King. is sung the Verse All honour, laud, and glory be, O Jesu, Virgin-born. XX.

Let the Ant. I am that I am. and the other Antiphons together with their Psalms be sung as on Easter Day. 1286.

 $\mathcal{V}$ . The Lord is risen.

R. As he said unto you, alleluia. Let the response be made privately.

The Gospel according to John, xx. 19-31. Lesson j.



T that time.
The same day
at evening, being
the first day of the
week, when the
doors were shut
where the disci-

ples were assembled for fear of the Jews, came Jesus and stood in the midst, and saith unto them, Peace be unto you. And that which followeth.

A Homily of Blessed Gregory, Pope.

xxvj.

He first question that striketh the mind in the reading of this Gospel: is how, after the resurrection, was the body of the Lord a real one, which was able to come in to the disciples through closed doors. But it is known to us that a divine work, if it is understood by reason: is not wonderful. Neither doth faith have merit : for which human reason provideth a proof. But we ought to ponder these works of our Redeemer, which in themselves can in no way be comprehended, from other of his works: so that the more wondrous may provoke faith in wondrous things. For that body of the Lord went in to the disciples through closed doors: which evidently to the eyes of men at his nativity: came forth from the closed womb of the Virgin. But thou, O Lord, have mercy upon us.

The Responsories are sung as on Easter Day. 1289.

Lesson ij.

Hat wonder therefore that he, after his resurrection, now to be alive for ever, went in through closed doors: who coming that he should die came forth from the unopened womb of a virgin? But because the faith of those beholding that body which was able to be seen appeared uncertain: he straightway shewed them his hands and his side. He allowed his flesh to be touched:

which he had brought in through closed doors. In which he hath shewn two wondrous and, according to human reason, widely contradictory things: that after the resurrection his body proved to be both incorruptible and yet palpable. For it is necessary that what is touched is corruptible: and what is not corruptible cannot be touched. But in a wondrous and indeed incompre-

hensible way our Redeemer, after the resurrection, revealed a body both incorruptible and palpable: that by shewing it to be incorruptible he might incite us to the reward, by offering it as palpable he might dispose us towards faith. He there-

fore shewed himself both incorruptible and palpaable: that after his resurrection he might shew his body to be: both of the same nature and of another glory. But thou, O Lord, have mercy upon us.

#### Lesson iij.

Hen said he to them again, Peace be unto you. Father hath sent me, even so send I you. That is, as God the Father sent me, God: so I as a man send ye men. The Father sent the Son: who ordained him to be incarnate for the redemption of the human race. He evidently willed him to come into the world for suffering: but yet he loved the Son whom he sent to suffering. Now the Lord sendeth the chosen disciples not to the joys of the world: but as he himself was sent, that they might suffer in the world. therefore that the Son is both loved by the Father, and yet is sent to suffering: so also are the disciples loved by the Lord, which yet are sent

to suffering in the world. Thus rightly it is said, As my Father hath sent me, even so send I you. That is, with the same love do I love you when I send you amid the scandals of persecutors: with which the Father loveth me, whom he caused to come to bear sufferings. Howsoever his being sent may also be understood in accordance with divine nature. For indeed the Son is said to be sent by the same Father: who is begotten of the Father. For he likewise sendeth the Holy Ghost which while being coequal with the Father and the Son, was yet not incarnated, saying, When the Comforter is come, whom I will send unto you from the Father. But thou, O Lord, have mercy upon us.

# Before Lauds.

- R. Let heaven and earth rejoice, alleluya.

### **I** At Lauds.

Ant. The angel of the Lord. 1294.

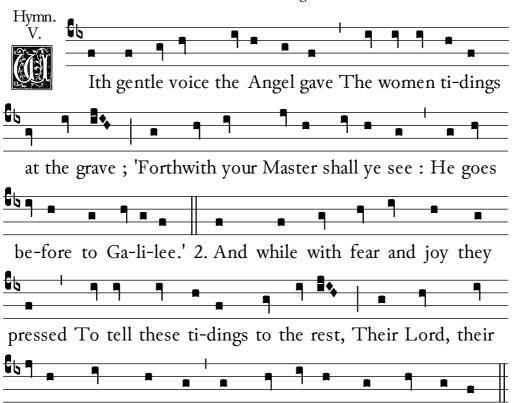
Ps. The Lord is King. (93./xcij.) [51]. and the other Antiphons are sung together with their Psalms as on Easter Day. The aforesaid Antiphons are found on Easter Day at Lauds.

R.

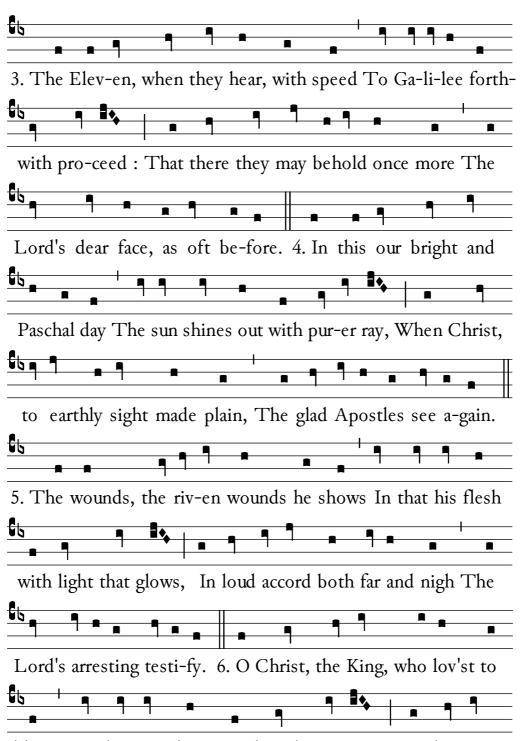
Chapter. 1. Joh. v. 4.

Hatsoever is born of God overcometh the world : and this is the victory that overcometh Thanks be to God.

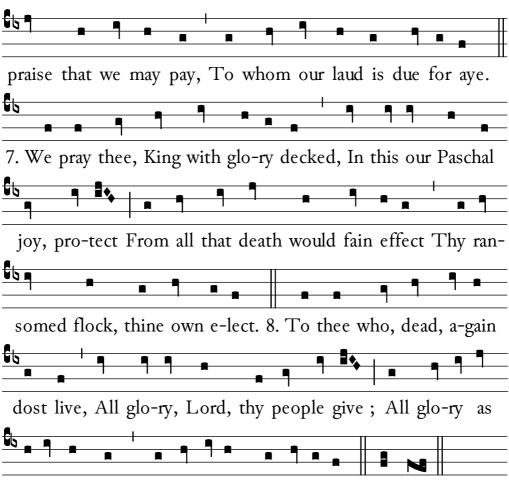
Sermone blando angelus.



liv-ing Lord, they meet, And see his form, and kiss his feet.

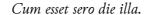


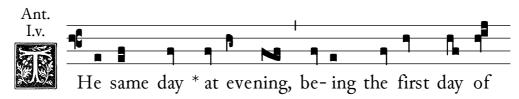
bless, Do thou our hearts and souls possess: To thee our

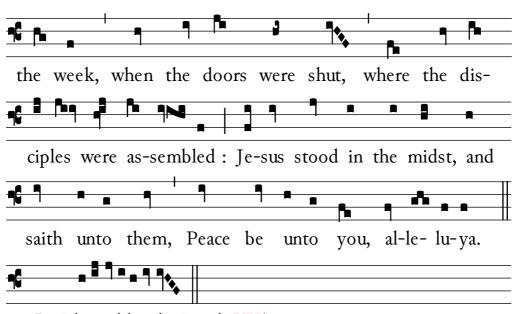


is ev-er meet, To Father and to Pa-raclete. Amen.

- $\overline{\mathcal{V}}$ . The Lord hath risen from the grave.
- R. Who hung for us upon the tree alleluya. Let the response be made privately.







*Ps.* Blessed be the Lord. XX\*.

Prayer. Grant, we beseech thee, almighty God. 1368.

Then let a Memorial be made of the Resurrection with this Antiphon And very early. 1296. as on the Day of the Pasch.

 $\mathcal{V}$ . The Lord is risen indeed.

R. And hath appeared to Simon, alleluya.

Prayer. O God, who on this day through thine Only-begotten. 1296.

If on this Sunday, or on the Sunday next before the Ascension of the Lord, shall fall a Simple Feast with Rulers of the Choir, let it be deferred until the next vacant feria. If however a Double Feast should fall on the Sunday next before the Ascension of the Lord: let it not be deferred but let the service be made of the Feast: with a solemn Memorial of the Sunday and of the Resurrection. Nevertheless if a Double Feast should fall on this Sunday, namely the Octave of Easter: let it always be deferred until the morrow unless it be the Feast of the Place or the Dedication of the Church. Moreover if anysoever Simple Feast with Rulers of the Choir should fall on the middle Sundays, let it not be deferred but let a service be made of the Feast with a Memorial of the Sunday.

### **I** At Prime.

 $\sqrt[N]{}$ . O God, make speed to save me.  $3^*$ .

Hymn. Now that the daylight. with the notes of the Hymn Ye choirs of new Jerusalem. [94].

Ant. The angel of the Lord. 1294.

Ps. Save me, O God. (54./liij.) [117].

Ps. Blessed are those. (119./cxviij. 1.) [119].

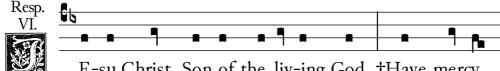
Ps. O do well. (119./cxviij. 17.) [119].

Ant. Thanks, O God. [122].

Ps. Whosoever will be saved. and let the preceding Antiphon be concluded with Alleluya. as in the Psalter. [122].

Chapter. Now unto the King eternal. [127].

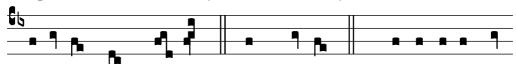




E-su Christ, Son of the liv-ing God. †Have mercy



lu- ya. V. Thou who art al-le- lu- ya, al-leup-on us,



a-ris-en from the dead. †Have mercy. \(\vec{V}\). Glo-ry be to the



Father and to the Son, to the Ho-ly Ghost. Je-su Christ.

And it is sung in the Second Form, as is indicated above in the Psalter. This Verse Thou who art arisen. is sung daily at j. until the Ascension of the Lord: except when it is said of Saint Mary.

Let the Preces and the rest that pertains to Prime be completed in the customary way. [134].

# ¶ At iij.

Hymn. Come, Holy Ghost, with God the Son. [160].

Ant. And behold, there was a great earthquake. 1294.

Ps. Teach me, O Lord. (119./cxviij. 33.) [167].

Chapter. Whatsoever is born of God. 1378.

#### Resurrexit Dominus.



Father and to the Son: and to the Ho-ly Ghost. The Lord is.

R. And hath appeared to Simon alleluya.

Prayer as above. 1368.

# At vj.

Hymn. O God of truth. [177].

Ant. And his countenance. 1295.

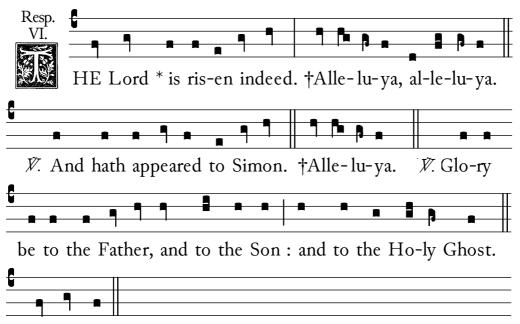
Ps. My soul hath longed. (119./cxviij. 81.) [184].

Chapter. 1. John. v. 5.

HO is he, brethren, that overcometh the world, but he that believeth that Jesus is the Son of

God? This is he that came by water and blood, even Jesus Christ. *IX*. Thanks be to God.

Surrexit Dominus vere.



The Lord is.

- $\Breve{\mathcal{N}}$ . The Lord hath risen from the grave.
- R. Who hung for us upon the tree alleluia.

Prayer as above. 1368.

### $\blacksquare At ix.$

Hymn. O God, Creation's secret force. [194]. Ant. And for fear of him. 1295.

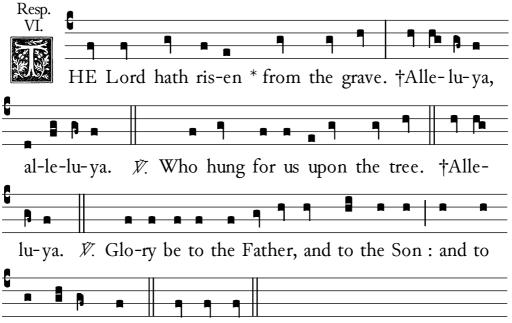
*Ps.* Thy testimonies. (119./cxviij. 129.) [201]

#### Chapter. 1 John. v. 8.

Here are three that bear witness in earth, the spirit, and the

water, and the blood. R. Thanks be to God.

Surrexit Dominus de supulchro.



the Ho-ly Ghost. The Lord is.

 $\mathcal{V}$ . In thy resurrection, O Christ.

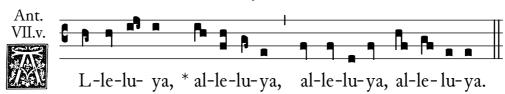
R. Let heaven and earth rejoice, alleluya.

Prayer as above. 1368.

# ■ At ij. Vespers.

On the Psalms is said only this Ant. Alleluya. iiij. as on the Vigil of the Pasch.

Alleluya. iv.





(110./cix.) [373]. Ps. The Lord said.

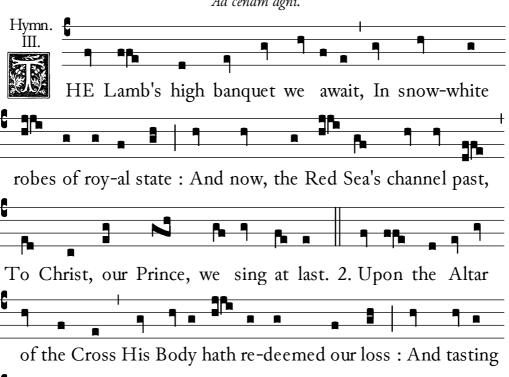
and the other Sunday Psalms.

Chapter. Whatsoever is born of God. 1378.

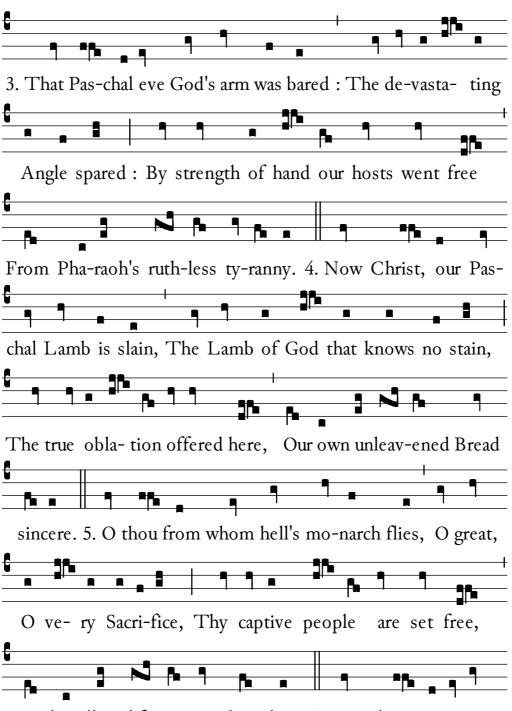
No Responsory is sung.

Let this Melody be sung on all Sunday at Vespers until the Ascension of the Lord when the service is of the Sunday on this Hymn.

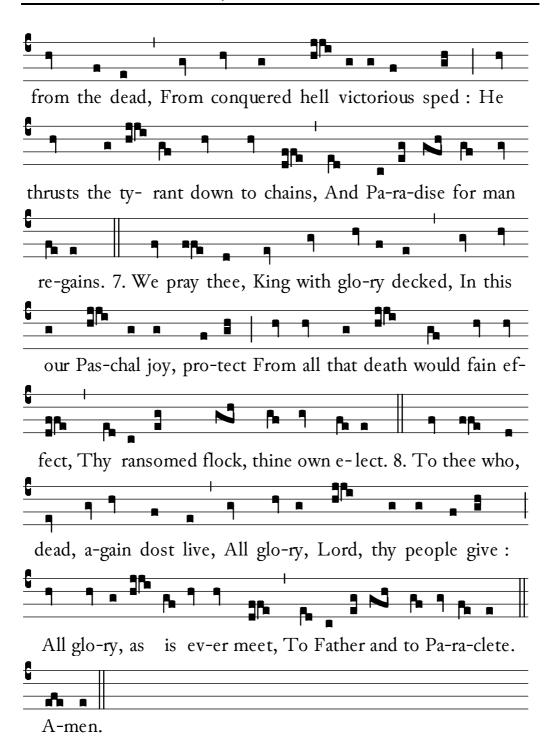
Ad cenam agni.



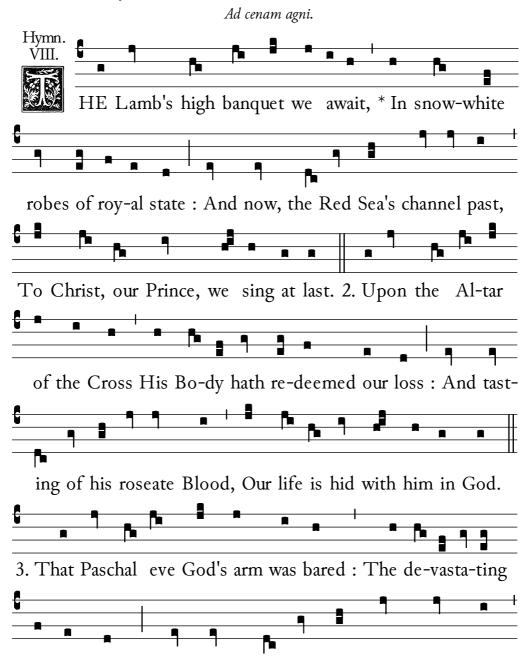
of his roseate Blood, Our life is hid with him in God.



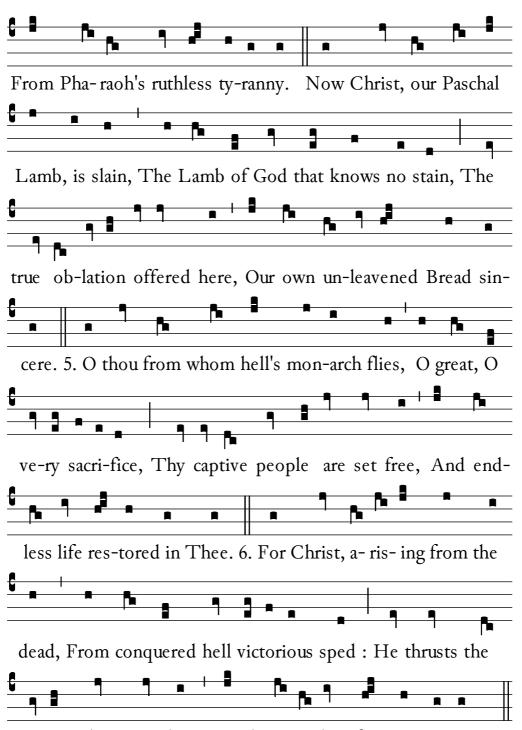
And endless life res-tored in thee. 6. For Christ, a-ris-ing



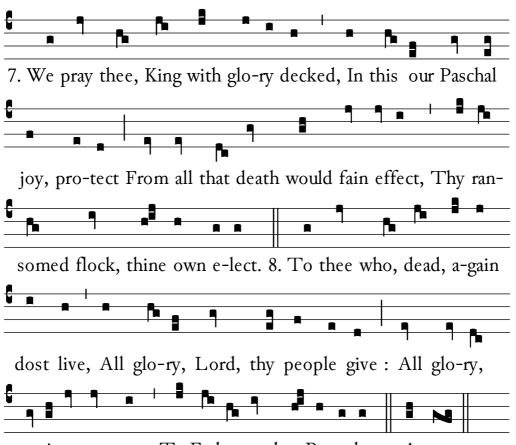
Let this Melody be sung on all ferias from the Octave of Easter until the Ascension of the Lord on this Hymn.



Angel spared: By strength of hand our hosts went free



ty-rant down to chains, And Pa-ra-dise for man re-gains.



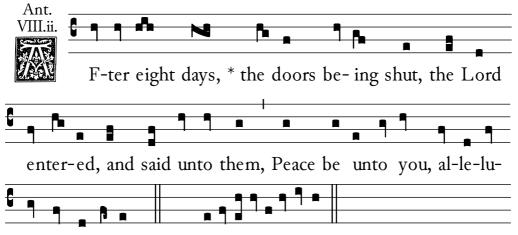
as is ev-er meet, To Father and to Pa-raclete. Amen.

- R. For it is toward evening, and the day is far spent, alleluya. Let the response be made privately.

Let this order of this day, that is of Hymns and Versicles at all the Hours be preserved daily until the Ascension of the Lord: whether on ferias or on Sundays: when the service is of the Temporale.

Let the following Antiphon be begun by a distinguished person.

Post dies octo.



ya, al-le-lu-ya. Ps. My soul doth magnify. XX\*.

Prayer. Grant, we beseech thee, almighty God. as above. 1368.

Let a Memorial be made of the Resurrection with this Antiphon And when they looked. 1303.

 $\tilde{\mathcal{V}}$ . The Lord is risen.

R. As he said unto you, alleluya.

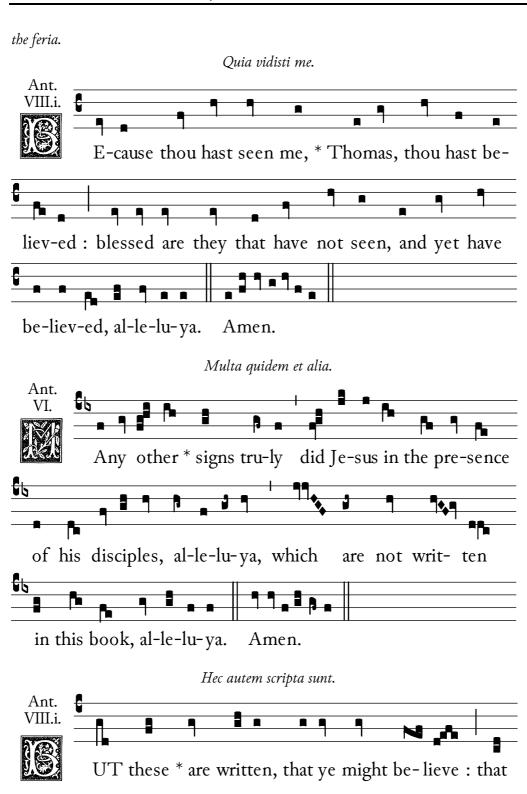
Prayer. O God, who through thy only-begotten. 1296.

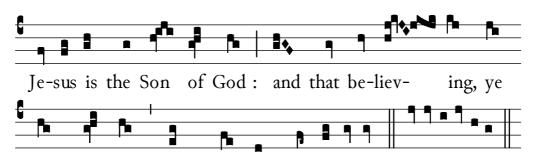
At this Vespers customarily let no Memorial be made of a Feast without Rulers of the Choir that may fall on the morrow.

■ And it is understood that the aforesaid Memorial of the Resurrection will be said at Matins and at Vespers on all the Sundays until the Ascension of the Lord whether the service is of the Sunday or of any Feast with Rulers of the Choir except in the Invention of the Holy Cross.

If to be sure any Double Feast is to be celebrated on the morrow of the Octave of Easter: Second Vespers on Sunday will be of the Feast with a solemn Memorial of the Sunday: and afterwards of the Resurrection.

Let these following Antiphons be sung during the week on the Psalms Benedictus. and Magnificat. with repetitions of the same if it will be necessary: only when the service is of

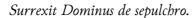


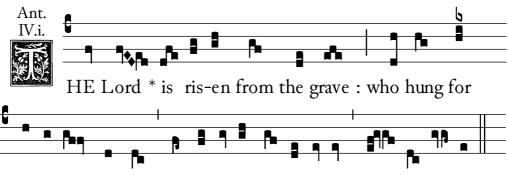


might have life through his Name, al-le-lu-ya. Amen.

It is understood that on all Feasts of Saints in which the Choir is Ruled except only on the Feast of the Invention of the Holy Cross the following Antiphons are sung solemnly at the Memorial of the Resurrection at Vespers and at Matins until the Ascension of the Lord: except on Sundays at both Vespers and at Matins: unless the Feast of the Place or the Dedication of the Church should fall within the aforesaid time. And in addition the following Antiphons are sung at the Commemoration of Blessed Mary and at the Feast of the Place during the aforesaid time.

At both Vespers.





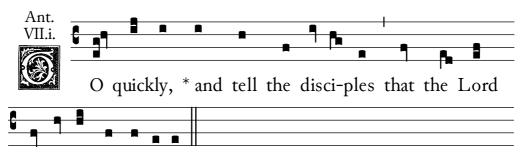
us upon the tree, al-le-lu-ya, al-le-lu-ya, al- le-lu-ya.

- $\tilde{\mathcal{W}}$ . The Lord is risen.
- R. As he said unto you, alleluia.

Prayer. O God, who through thine only-begotten. 1296.

### At Matins with this Antiphon.

#### Cito euntes.

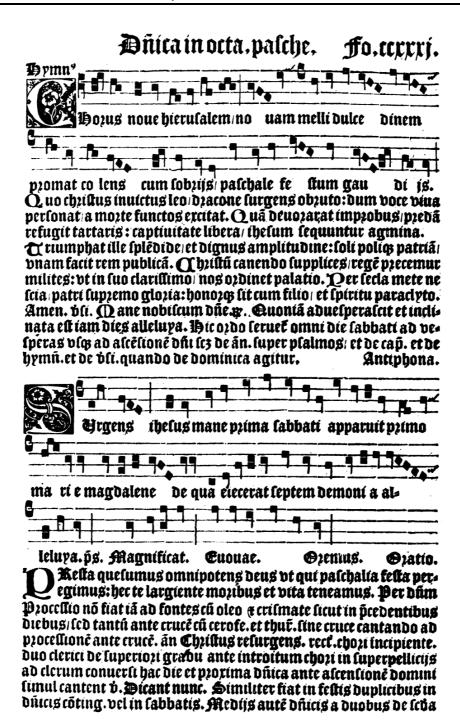


is ris-en, al-le-lu-ya.

 $\mathcal{V}$ . The Lord is risen indeed.

R. And hath appeared unto Simon, alleluya.

Prayer. O God, who through thine only-begotten. 1296.



Antiphonals Sarisburiense: 231r.